

## Miljømæssig korrekt bortskaffelse

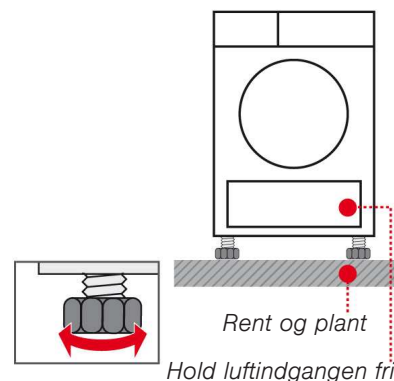
- Bortskaf emballagen miljømæssigt korrekt.
- Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
- Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

## Installation

- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugsanvisning, installations- og vedligeholdelsesvejledning, kande og uldkurv (alt efter model).
- Kontrollér tørretumbleren for transportskader!
- Tørretumbleren er tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Må ikke opstilles i rum, der ikke er frostsikre! Vand, der fryser til is, kan medføre skader!
- I tvivlstilfælde bør maskinen tilsluttes af en fagmand!
- Tørretumbleren må ikke løftes i dele, som rager ud (f.eks. lågen) - fare for beskadigelse!

### 1. Opstilling af tørretumbler

- Opstil maskinen på et rent, plant og solidt underlag!
- Netstikket skal være tilgængeligt til enhver tid.
- Sørg for at holde luftindgangen på tørretumbleren fri.
- Sørg for at holde rent omkring tørretumbleren.
- Bring tørretumbleren i vater ved hjælp af skruefodder.
- Anvend et vaterpas.
- Skruefodderne må under ingen omstændigheder fjernes!



- Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller en skydedør, som blokerer for at åbne tørretumblerens låge eller ville kunne forhindre dette! På den måde kan børn ikke spærre sig selv inde og komme i livsfare.

Tag alle tilbehørsdele ud af tromlen. Tromlen skal være tom!

### 2. Nettilslutning

- se sikkerhedsanvisningerne → side 13.
- Slut maskinen til stikkontakt med jord, få en fagmand til at kontrollere stikdåsen, hvis du er i tvivl!
- Netspændingen og den angivne spænding på typeskiltet (→ side 4) skal stemme overens! Tilslutningsværdi og nødvendig sikring fremgår af typeskiltet.

## Frostbeskyttelse / Transport

### Forberedelse

1. Tøm kondensvandbeholderen → side 4.
2. Sæt programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Vælg tasten **Start/Pause** → Kondensvand pumpes over i beholderen.
4. Vent 5 minutter, tøm kondensvandbeholderen igen.
5. Sluk tørretumbleren på programvælgeren.
6. Transportér tørretumbleren opretstående.
7. Efter transport skal tørretumbleren have lov til at stå to timer.

Tørretumbleren indeholder restvand.

Dette kan løbe ud, hvis tørretumbleren stilles skråt.

I Refresher-beholderen må der ikke befinde sig destilleret vand, start om nødvendigt programmet Damp/Opriskning.

## Vedligeholdelse og rengøring

### Tørretumblerkabinen, betjeningspanel

- Fjern straks vaskemiddelrester.
- Aftør med en blød, fugtig klud.
- Det er forbudt at rengøre med vandstråle.
- I forbindelse med tørring kan der lejlighedsvis samle sig vand mellem glas og pakning.

### Fugtighedsfølere

- Tørretumbleren er udstyret med fugtighedsfølere i rustfrit stål.
- Fugtighedsfølerne måler vasketøjets fugtighedsgrad.
- Efter længere tids drift kan der dannes et lille fint kalklag på fugtighedsfølerne. Dette skal fjernes regelmæssigt:

1. Åbn lågen, og rengør fugtighedsfølerne med en fugtig svamp med ru overflade.

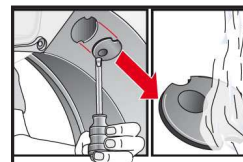


- Det er ikke tilladt at anvende ståluld eller skuremidler!

### Afdækning til dampdyse i tromlen (alt efter model)

- Efter længere tids drift kan der sætte sig kalk og fnug på afdækningen til dampdysen. Rengør regelmæssigt:

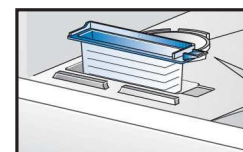
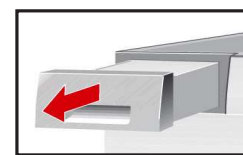
1. Åbn lågen, og fjern afdækningen med en skruetrækker. Rengør afdækningen under rindende vand.
2. Tryk afdækningen tilbage i indgreb.



### Rengøring af filter i Refresher-beholder ved tilsmudsning (alt efter model)

- Rengør regelmæssigt filteret under rindende vand → Forhindring af genstridige aflejringer/urenheder.

1. Fjern kondensvandbeholderen.
2. Fjern filteret, og rengør det under rindende vand.
3. Sæt filteret i igen, og skub kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



## Vedligeholdelse og rengøring

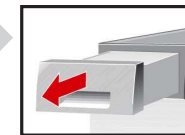
### Varmeveksler

- Tørretumblerens varmeveksler rengøres automatisk under tørringen, på displayet vises teksten **Skylning af kondensator**. Træk ikke kondensvandbeholderen ud under rengøringen.

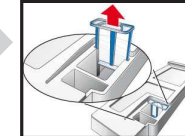
### Filter i kondensvandbeholder

- Ved tømning af kondensvandbeholderen rengøres filteret automatisk.
- Rengør alligevel regelmæssigt filteret under rindende vand → Forhindring af genstridige aflejringer/urenheder.
- Hvis Kondensvand - Afløb er installeret (afhængigt af model), er det ikke nødvendigt at rengøre filtret → separat anvisning til Kondensvand - Afløb.

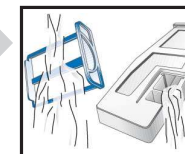
1. Træk kondensvandbeholderen ud.



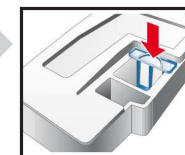
2. Træk filteret ud af indgreb.



3. Rengør filteret under rindende vand eller i opvaskemaskinen.



4. Indsæt filteret.



5. Skub kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.

- Tørretumbleren må kun anvendes med filteret isat!

## Kundeservice

Kan du ikke selv løse problemet → Brugsanvisning: *Hvad gør jeg, hvis ...*, side 12, skal du kontakte vores kundeservice. Vi finder altid en løsning, også for at undgå unødige teknikerbesøg.

Du finder kontaktoplysningerne for den nærmeste kundeservice i brugsanvisningen på side 12 eller i kundeserviceoversigten.

Til kundeservice skal du oplyse maskinens produktnummer (E-nr.) og produktionsnummer (FD).

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Produktnummer      Produktionsnummer

Disse oplysninger finder du: i ifyldningsglasset indvendigt\* / på den åbnede serviceklap\* og på bagsiden af maskinen. \*alt efter model

Stol på producenten. Kontakt os. På den måde sikrer du, at reparationen udføres af uddannede serviceteknikere, som er udstyret med originale reservedele.

## Ekstratilbehør (fås via kundeservice, bestillingsnummer; afhængigt af model)

### WTZ 20410 Forbindelsessæt til vaske-tørresøjle

Tørretumbleren kan for at spare plads placeres ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren skal ubetinget fastgøres til vaskemaskinen med dette monterings sæt! WTZ 11400: med udtrækkelig arbejdsplade.

### WMZ 20600 Uldkurv

Uldkurven giver mulighed for at tørre uldtekstiler, sportssko eller krammedyr **enkeltvis** (se også den separate vejledning "Uldkurv").

### WMZ 20500 Forhøjning

Gør det lettere at lægge vasketøj i og tage vasketøj ud af maskinen. Kurven i udtræksenheden kan bruges til transport af vasken.

## Tekniske data

<b>Mål (DxBxH)</b>	60 x 60 x 85 cm (indstillelig højde)
<b>Vægt</b>	ca. 57 kg
<b>Maks. kapacitet*</b>	8 kg / 9 kg
<b>Kondensvandbeholder</b>	4,6 l
<b>Refresher-beholder</b>	ca. 0,4 l
<b>Tilslutningsspænding</b>	220-240 V
<b>Tilslutningseffekt</b>	maks. 1000 W (til modeller med dampfunktion maks. 1600 W)
<b>Sikring</b>	10 A
<b>Omgivende temperatur</b>	5 - 35 °C

**Produktnummer**      Indvendig side, låge  
**Produktionsnummer**

Typeskiltet finder du på bagsiden af tørretumbleren.

\*afhængigt af model → Brugs og opstillingsvejledning, programoversigt, side 7.

# Flytning af lågehængsel



**1**

**2**   
2. →  
1. →

**3**

**4**

**5**   
3. ↑  
2. ↑  
1. ↑

**6**

**7**

**8**

**9**

**10**

# Flytning af lågehængsel



**11**

**12**

**13**

**14**

**15**

**16**

**17**

**18**   
1. ↓  
2. ↓  
3. ↓

**19**

**20**   
1. ↓  
2. ↓

# Flytning af lågehængsel



**21**

**22**   
1. →  
2. ←

**23**   
1. →  
2. ←  
3. →

**24**   
2. →  
1. ←

**25**   
1. →  
2. →

**26**

**27**

**28**

**29**

**Tørretumbler**

**Installations- og vedligeholdelsesvejledning**

da

## Indhold

Side

- Miljømæssig korrekt bortskaffelse ..... 1
- Installation ..... 1
- Frostbeskyttelse / Transport ..... 1
- Vedligeholdelse og rengøring ..... 2/3
- Kundeservice ..... 4
- Ekstratilbehør ..... 4
- Tekniske data ..... 4
- Flytning af lågehængsel ..... 5/7

**Tag først tørretumbleren i brug, når du har læst denne vejledning! Se også den separate brugsanvisning. Gem al dokumentation til senere brug, eller hvis du sælger produktet videre til en anden på et tidspunkt.**

# Miljømæssig korrekt bortskaffelse

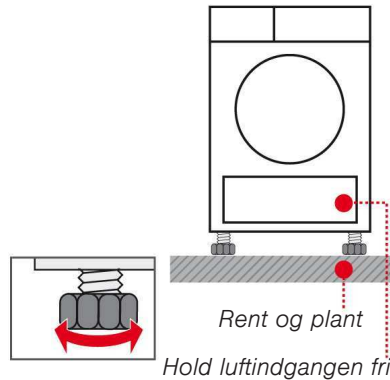
- Bortskaf emballagen miljømæssigt korrekt.
- Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
- Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

# Installation

- ! Leveringsomfang: Tørretumbler, brugsanvisning, installations- og vedligeholdelsesvejledning, kande og uldkurv (*alt efter model*).
  - Kontrollér tørretumbleren for transportskader!
  - Tørretumbleren er tung. Løft den ikke alene!
  - Pas på skarpe kanter!
  - Må ikke opstilles i rum, der ikke er frostsikre! Vand, der fryser til is, kan medføre skader!
  - I tvivlstilfælde bør maskinen tilsluttes af en fagmand!
- Tørretumbleren må ikke løftes i dele, som rager ud (f.eks. lågen) - fare for beskadigelse!

## 1. Opstilling af tørretumbler

- Opstil maskinen på et rent, plant og solidt underlag!
- Netstikket skal være tilgængeligt til enhver tid.
- Sørg for at holde luftindgangen på tørretumbleren fri.
- Sørg for at holde rent omkring tørretumbleren.
- Bring tørretumbleren i vater ved hjælp af skruefodder.
- Anvend et vaterpas.
- Skruefodderne må under ingen omstændigheder fjernes!



- ! Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller en skydedør, som blokerer for at åbne tørretumblerens låge eller ville kunne forhindre dette! På den måde kan børn ikke spærre sig selv inde og komme i livsfare.

Tag alle tilbehørsdele ud af tromlen.  
Tromlen skal være tom!

## 2. Nettilslutning

- se sikkerhedsanvisningerne → side 13.
- Slut maskinen til stikkontakt med jord, få en fagmand til at kontrollere stikdåsen, hvis du er i tvivl!
- Netspændingen og den angivne spænding på typeskiltet (→ side 4) skal stemme overens! Tilslutningsværdi og nødvendig sikring fremgår af typeskiltet.

# Frostbeskyttelse / Transport

## Forberedelse

1. Tøm kondensvandbeholderen → side 4.
2. Sæt programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Vælg tasten **Start/Pause** → Kondensvand pumpes over i beholderen.
4. Vent 5 minutter, tøm kondensvandbeholderen igen.
5. Sluk tørretumbleren på programvælgeren.
6. Transportér tørretumbleren opretstående.
7. Efter transport skal tørretumbleren have lov til at stå to timer.

Tørretumbleren indeholder restvand.

Dette kan løbe ud, hvis tørretumbleren stilles skråt.

I Refresher-beholderen må der ikke befinde sig destilleret vand, start om nødvendigt programmet Damp/Opriskning.

# Vedligeholdelse og rengøring

## Tørretumblerkabinen, betjeningspanel

- Fjern straks vaskemiddelrester.
- Aftør med en blød, fugtig klud.
- Det er forbudt at rengøre med vandstråle.
- I forbindelse med tørring kan der lejlighedsvis samle sig vand mellem glas og pakning.

## Fugtighedsfølere

- Tørretumbleren er udstyret med fugtighedsfølere i rustfrit stål.
- Fugtighedsfølerne måler vasketøjets fugtighedsgrad.
- Efter længere tids drift kan der dannes et lille fint kalklag på fugtighedsfølerne. Dette skal fjernes regelmæssigt:

1. Åbn lågen, og rengør fugtighedsfølerne med en fugtig svamp med ru overflade.

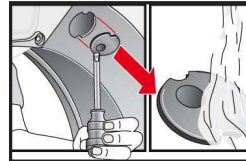
- ! Det er ikke tilladt at anvende ståluld eller skuremidler!



## Afdækning til dampdyse i tromlen (alt efter model)

- Efter længere tids drift kan der sætte sig kalk og fnug på afdækningen til dampdysen. Rengør regelmæssigt:

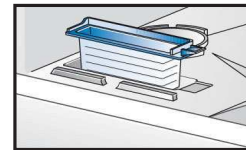
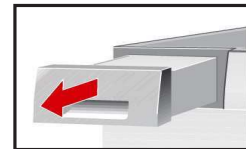
1. Åbn lågen, og fjern afdækningen med en skruetrækker. Rengør afdækningen under rindende vand.
2. Tryk afdækningen tilbage i indgreb.



## Rengøring af filter i Refresher-beholder ved tilsmudsning (alt efter model)

- Rengør regelmæssigt filteret under rindende vand → Forhindring af genstridige aflejringer/urenheder.

1. Fjern kondensvandbeholderen.
2. Fjern filteret, og rengør det under rindende vand.
3. Sæt filteret i igen, og skub kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



# Vedligeholdelse og rengøring

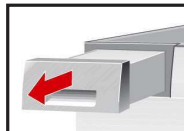
## Varmeveksler

Tørretumblersens varmeveksler rengøres automatisk under tørringen, på displayet vises teksten **Skylning af kondensator**. Træk ikke kondensvandbeholderen ud under rengøringen.

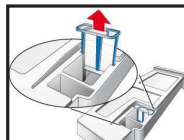
## Filter i kondensvandbeholder

Ved tømning af kondensvandbeholderen rengøres filteret automatisk. Rengør alligevel regelmæssigt filteret under rindende vand → Forhindring af genstridige aflejringer/urenheder. Hvis Kondensvand - Afløb er installeret (*afhængigt af model*), er det ikke nødvendigt at rengøre filtret → separat *anvisning til Kondensvand - Afløb*.

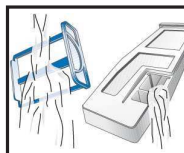
1. Træk kondensvandbeholderen ud.



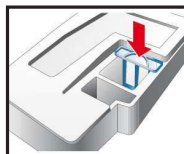
2. Træk filteret ud af indgreb.



3. Rengør filteret under rindende vand eller i opvaskemaskinen.



4. Indsæt filteret.



5. Skub kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



*Tørretumblersen må kun anvendes med filteret isat!*

# Kundeservice

Kan du ikke selv løse problemet → Brugsanvisning: *Hvad gør jeg, hvis ...*, side 12, skal du kontakte vores kundeservice. Vi finder altid en løsning, også for at undgå unødige teknikerbesøg.

Du finder kontaktoplysningerne for den nærmeste kundeservice i brugsanvisningen på side 12 eller i kundeserviceoversigten.

Til kundeservice skal du oplyse maskinens produktnummer (E-nr.) og produktionsnummer (FD).

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Produktnummer      Produktionsnummer

*Disse oplysninger finder du:  
i ifyldningsglasset indvendigt\* / på den åbnede serviceklap\* og på bagsiden af maskinen.  
\*alt efter model*

Stol på producenten. Kontakt os. På den måde sikrer du, at reparationen udføres af uddannede serviceteknikere, som er udstyret med originale reservedele.

## Ekstratilbehør (fås via kundeservice, bestillingsnummer; afhængigt af model)

WTZ  
20410

### Forbindelsessæt til vaske-tørresøjle

Tørretumblersen kan for at spare på pladsen placeres ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumblersen skal ubetinget fastgøres til vaskemaskinen med dette monterings sæt! WTZ 11400: med udtrækkelig arbejdsplade.

WMZ  
20600

### Uldkurv

Uldkurven giver mulighed for at tørre uldtekstiler, sportssko eller krammedyr **enkeltvis** (se også den separate vejledning "Uldkurv").

WMZ  
20500

### Forhøjning

Gør det lettere at lægge vasketøj i og tage vasketøj ud af maskinen. Kurven i udtræksenheden kan bruges til transport af vasken.

## Tekniske data

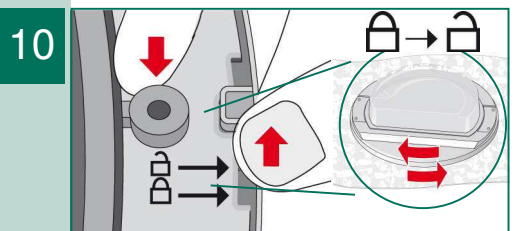
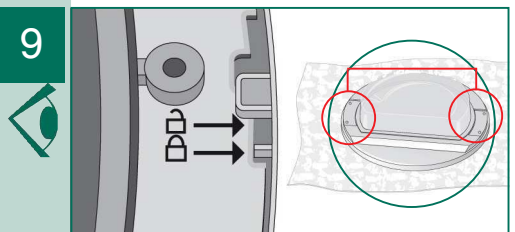
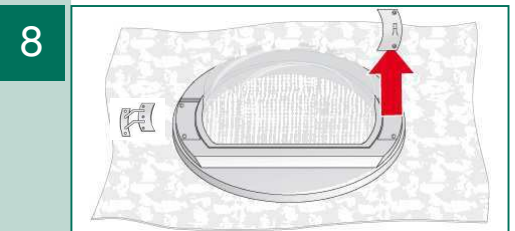
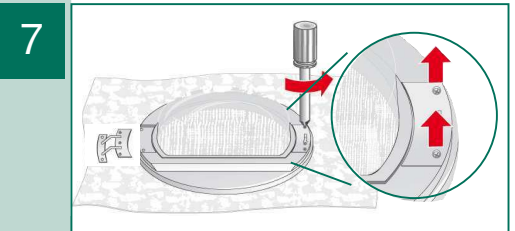
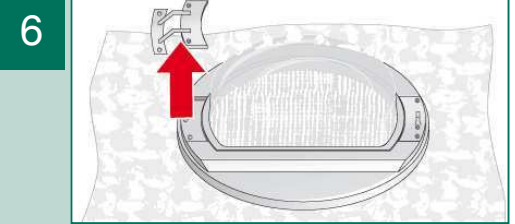
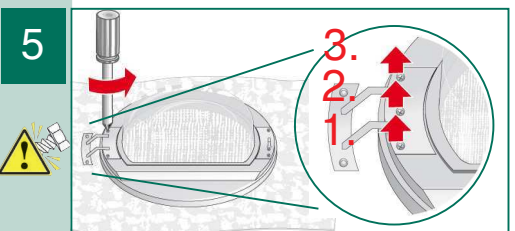
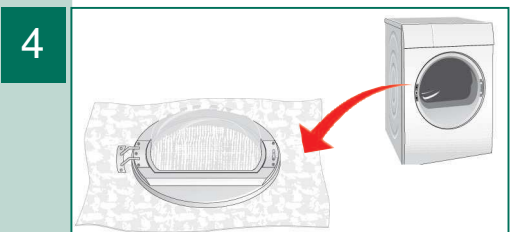
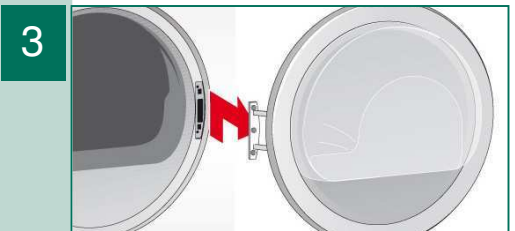
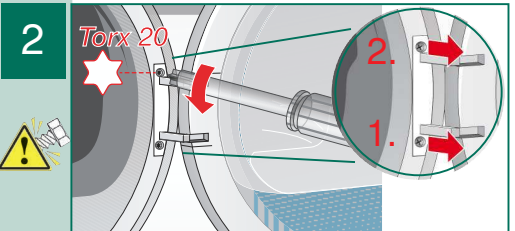
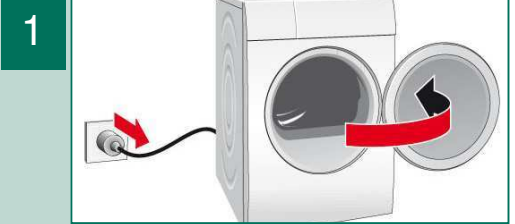
<b>Mål (DxBxH)</b>	60 x 60 x 85 cm (indstillelig højde)
<b>Vægt</b>	ca. 57 kg
<b>Maks. kapacitet*</b>	8 kg / 9 kg
<b>Kondensvandbeholder</b>	4,6 l
<b>Refresher-beholder</b>	ca. 0,4 l
<b>Ti slutningsspænding</b>	220-240 V
<b>Ti slutningseffekt</b>	maks. 1000 W (til modeller med dampfunktion) maks. 1600 W
<b>Sikring</b>	10 A
<b>Omgivende temperatur</b>	5 - 35 °C
<b>Produktnummer</b>	Indvendig side, låge
<b>Produktionsnummer</b>	

Typeskiltet finder du på bagsiden af tørretumblersen.

\*afhængigt af model → *Brugs og opstillingsvejledning, programoversigt, side 7.*

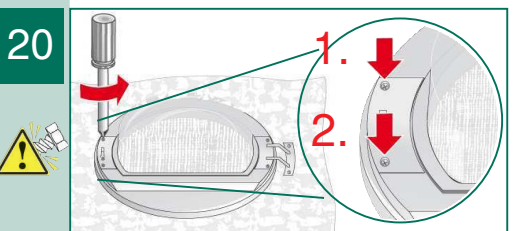
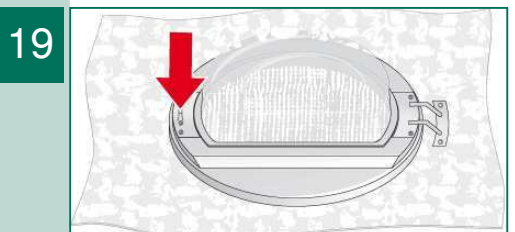
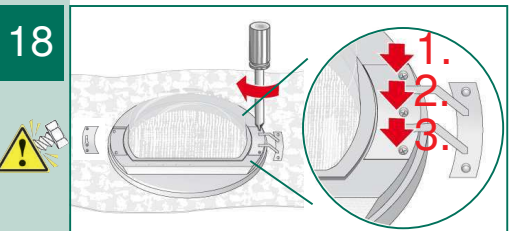
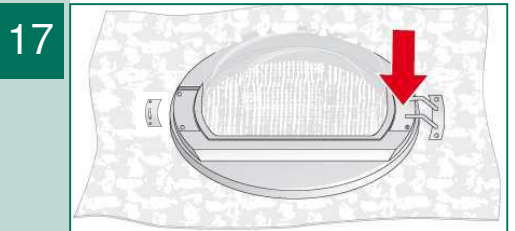
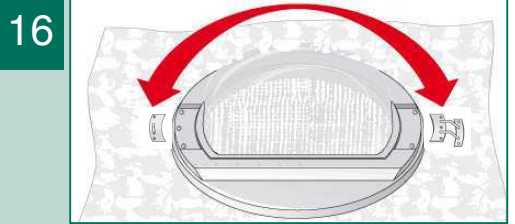
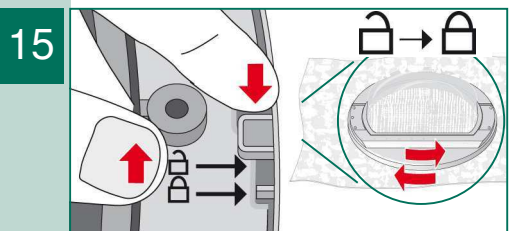
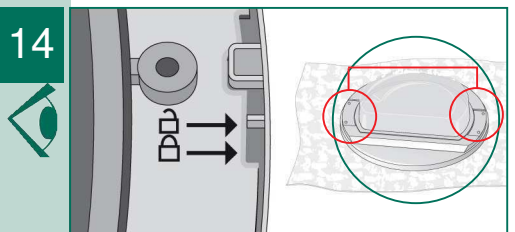
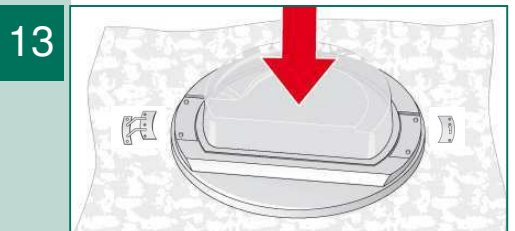
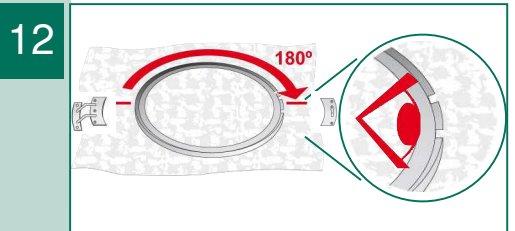
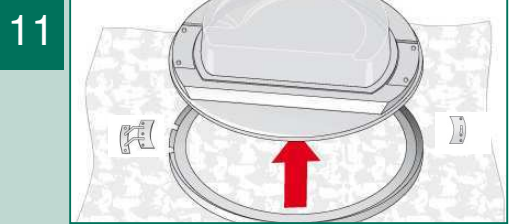
# Flytning af lågehængsel

Torx 20



# Flytning af lågehængsel

Torx 20



9406 / 9000741126



6

11

5

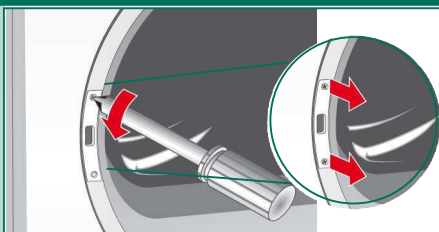
16

21

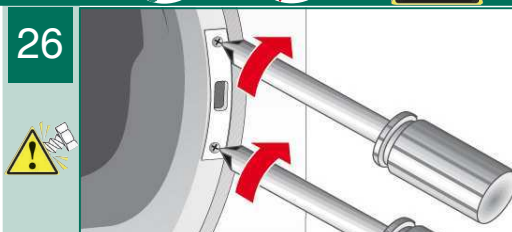
6



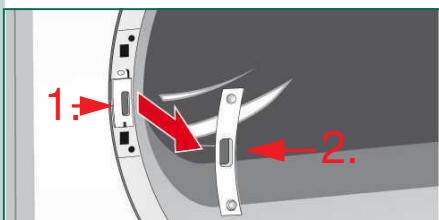
21



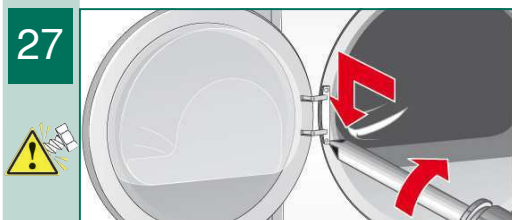
26



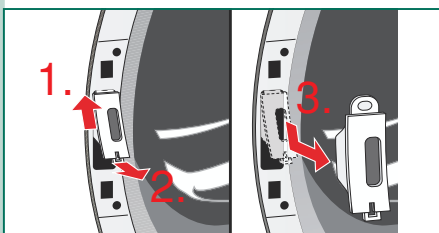
22



27



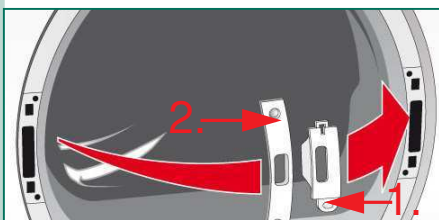
23



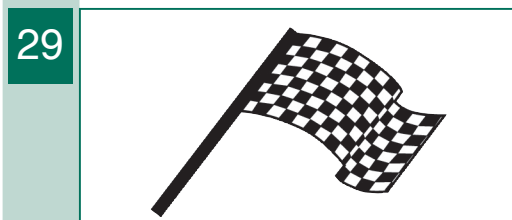
28



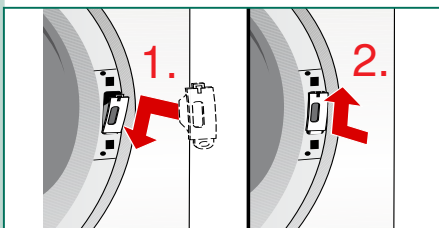
24



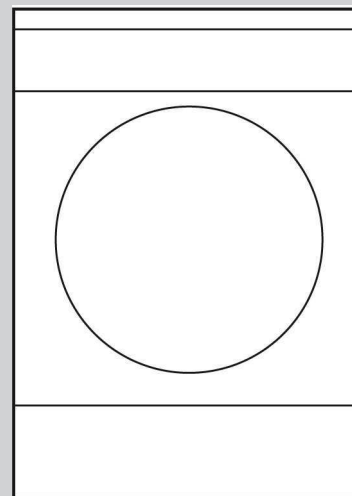
29



25



## Tørretumbler



## Installations- og vedligeholdelsesvejledning

da

## Indhold

Side

- Miljømæssig korrekt bortskaffelse ..... 1
- Installation ..... 1
- Frostbeskyttelse / Transport ..... 1
- Vedligeholdelse og rengøring ..... 2/3
- Kundeservice ..... 4
- Ekstratilbehør ..... 4
- Tekniske data ..... 4
- Flytning af lågehængsel ..... 5/7



Tag først tørretumbleren i brug, når du har læst denne vejledning!  
Se også den separate brugsanvisning.  
Gem al dokumentation til senere brug, eller hvis du sælger produktet videre til en anden på et tidspunkt.